

準備對蘇聯的戰

譯編名燕

怒吼出版社發行

1938

[

MG
D831.32
30

聯蘇的戰抗日對備準

譯 編 名 燕

版 出 社 版 出 吼 怒
月 四 年 七 十 二 國 民 華 中



3 1763 0727 4

準備對日抗戰的蘇聯

準備對日抗戰的蘇聯·····	(一)
紐約泰晤士報論蘇聯政策·····	(九)
蘇聯對外政策·····	(一〇)
蘇聯對外來危機的當前任務·····	(一五)
蘇聯的海軍·····	(二〇)
社會主義建設中的蘇聯·····	(二八)
準備對日抗戰的蘇聯紅軍·····	(三六)
蘇聯紅軍的產生及其長成·····	(四八)
社會主義的保衛者——紅軍·····	(五八)

準備對日抗戰的蘇聯

英國 Manchester Guardian



在最近的日本對華不宣而戰的戰爭中，蘇聯的紅軍，會不會用而容易說的。不論國際上的情形怎樣，蘇聯必須調整她的政策，使她自入別個國家作戰的漩渦之中。不過作為政治上的一個重要因素看，紅軍的確處於重要的地位。紅軍的組織，自然還沒有到計劃完成的境地，不過在過去數年間，紅軍組織，長足邁進，我們可以承認說，蘇聯對於亞洲邊疆的軍事準備，已到了相當的程度了。

蘇聯國境中，所謂遠東省者，現在已有了一個自給自足的軍隊。它有自己的技術的和糧秣的基站，（這些乃是軍事化集體農場之最小完成者。）這實際上是三個軍隊。它的三個大本營，是在伯力赤塔和烏蘭貝托。西伯利亞橫斷鐵道，早已敷了雙軌。此外又有一條平行線，在地理形勢上，較可得到掩護。這線位在西伯利亞大線之北，最近已將完成。此外蘇聯又完成了一種必要的組織，使亞洲邊境的戰爭，在

糧秣上得到便利，而不必需要歐洲境內的食糧。在遠東軍區中，本已有不少大工廠，目前又在西伯利亞及烏拉爾一帶，成立許多工業中心，以便利海陸軍在遠東邊境作戰。

更要緊的，是土西鐵道的完成，這土西一線，把中亞細亞與西伯利亞及遠東緊連繫。這不但可能使遠東作戰，全特亞洲方面徵集之軍力，它而且使卡查克斯坦共和國。多有了一個供應站。

關於紅軍軍備和戰鬥力的估計，並不全屬可靠，這是因為紅軍人力和物質的增進，是天天在那裏變動的。約兩年以前，紅軍的主動實力，官方宣布為一三、〇〇〇、〇〇〇人，這數目也並不統括活動服務中的各單位。因為有內政委員會屬下的軍隊，分為兩大部分。一部分戴淡青色帽子。一部份戴綠色帽子。淡青色的，稱為內衛軍，大部為步兵，宜於接近作戰，有優長的砲戰設備。

綠色的稱為邊衛軍，受較優的軍事教育，他們形成了許多邊境守衛隊，他們具備各種軍器。對外戰事一起，他們即任前衛先鋒，在內政委員會屬下的軍隊，數目

不易估計。計大約在三〇〇、〇〇〇與五〇〇、〇〇〇間。

這些軍隊，大部是徵集的徵兵，其餘的是募兵。又有鐵道保護隊，皆受特殊訓練，常住兵營。戰事發生時，他們將由訓練較差的隊伍起代，以便他們在前方參加作戰，郵政電報的保護隊，以及工廠衛隊，皆同樣組織。惟警察則一律不取軍事化，因戰事一起，警察自有警察的任務。

服滿軍役而退下來的人，每年有所增加。舊日俄國人的社會民主主義理論，主張瑞士式的民團軍（Militia）所以在已故人民委員長佛隆士指導之下，紅軍實具二重的性質。徵集的壯丁，只有一小部分，加入兩年常備軍役。大多數則入地方民團軍單位。這一種軍隊構成的原則，現在已經放棄，各地已無地方民團軍單位了。

紅軍士兵的軍事訓練都很好。男孩以及大多數的女孩，自十六歲以上，即受初步軍事訓練。所謂國防社者，各村多備有打靶場，以及降落兼練習塔。該社並授各項軍事學習。十八歲時，正式軍事訓練開始。

最重要的問題，是軍官的訓練，蘇聯最初爲了政治理由，頗鼓勵工農升級爲軍

官。因此紅軍軍官中，社會背景，至不一致。尤其在高級軍官中，有以前的中級社會中人，有舊貴族中人。

過去軍官教育標準較低，現則中等教育為做軍官必要條件。所有軍官訓練學校，均有一定組織。教程大體為三四年，凡高級軍官，以自軍事學院畢業為主要條件。

兩年來的軍事改組，其中一件重要工作，是成立參謀本部，作為一個獨立的機關。（這在以前，是所謂最高軍事參議部的一部分。）此外又新成立一個獨立機關，是參謀本部學院，這並不是一個訓練學習的機關，而是一個軍事科學研究的機關，這參謀本部學院的官員，穿着特定的制服，佩黑式天鵝絨領結，以及其他特異的標識。為使軍官在人民及軍隊中增加威儀起見，當局又特定種種勳名，制服，及飾品等，以示尊榮。

紅軍現非常缺乏後備軍官。大抵中等學校畢業後服務一年，即成為一個後備軍官。這是不夠的，在後備中，又有許多在內戰時，曾以機會得到軍官地位的人。後

備軍官教育履歷不一致，其情形較之常備軍軍官中爲甚。現在當局力謀改進，已開始舉行後備軍官試驗。在重要工業中心區，後備軍官們自己集爲組織，從事軍事訓練。

在蘇聯看不見士兵們在街上行走，因爲政府的政治服務有效率，士兵們可以在營房中，免費取得任何在外邊所能購買而得的東西。除了軍事參謀本部以外，紅軍的政治部分，還設有文化參謀本部。它的責任，不但包括軍隊中的政治宣傳，和戰時在敵人中的政治宣傳，以及使軍隊與人民大衆接觸的工作，而且爲增進士兵們文化和身體的幸福計，又須準備任何有關的事件。

紅軍的政治行政，不但供給軍隊以政治的軍事的書籍，而且須由莫斯科紅軍中央劇院，推動了軍隊中的戲劇服務。軍隊劇院的目的，是要在軍隊及人民中，宣傳國防的制度。莫斯科劇院在各軍隊的指揮中心處所，成立地方劇院。此外又有旅行劇團，訪問全國各處駐防的軍隊。還種中心劇院，最重要的一部分工作，是導演的訓練。通過了導演，可能使軍隊對於各項藝術——音樂戲劇圖畫——有純正的欣賞

力量。

這一方面最大的成功，是紅軍歌唱隊的成立。這歌唱隊的工作，是合唱軍歌，跳舞，及樂器演奏。歌唱隊，隨時隨地出現，大足以促成軍民的接觸。又有軍事新聞的中央組織，其分配情形，自中央的日刊新聞以至各地的壁報。在這個政治服務中，紅軍得到了一個新而優善的工具，這是不待說明的。

這個政治服務的領袖，伽馬尼克最近自殺了，這證明這個組織，還不大可靠。凡旅行過蘇聯的必深深感到青年人對於目前政治的熱忱擁護。不過我們也得承認，俄國人對於表演做戲。表面的表示是否可靠，還是疑問。我們只要看最近過去數月間，被槍殺的領袖們，那一個不曾熱烈表示過，對於現政局的擁護和忠誠。

對外戰事一起，紅軍將全為農人措成的軍隊。而技術工人，更將留在工廠，加緊工作。因為農人的情緒比較容易變動，所以最近的紅軍訓練，也有了些改變，以期增加農民軍隊的堅定性。在過去每一個士兵必須知道估量敵人的實力，並準備作軍事的退却。近年，則士兵軍事訓練原則一變。要使士兵深信自己軍隊的實力，自

已軍隊的戰鬥力，而比較的低估敵人力量。這目的是要使軍隊勇敢前進。這原則自然有其優點，但也不免有第一次歐戰時俄國軍隊所遭遇的危險。

蘇聯之採取高度自信的訓練原則，有其必要的目標。因為紅軍亦採取德國的作戰理論，以爲戰局之決定，乃在幹部軍隊最初的有力的衝擊。於是必須大量的高度機械化。而軍隊的佈置，必須絕對秘密。軍隊單位的番號，不許人說及，一切都是秘密。這是有理由的，因為各地駐軍，都已安排好了。動員令下時。他們必須首先發動的。

紅軍分爲許多統轄 (Commands) 這所謂統轄者，其實是比较獨立的軍。每一統轄，嚴密準備，而運動敏捷。十個統轄中，有五個統轄，再加上遠東軍，皆依照了蘇聯邊境，加以佈置。他們中有三個佈置在歐洲邊境，而亞洲統轄，莫斯科統轄，和北高加索統轄，又被視爲準備即刻行動的軍隊。

全部機器是這樣，這裏邊自然有其困難。士氣這一問題，可不必說。有兩個大困難，是必須解決的。這兩大困難，一是交通問題，二是需給問題，蘇聯軍事家，

鑒於往昔作戰困難情形，乃主張歐亞兩大區劃分，每區的交通和需給獨立。

最近鐵路是造了不少。此外則造公路，以便利摩托化的軍隊。造運河，以便利貨物運輸。在卡昂諾維支的領導下，鐵路服務，大有進步。貨物運輸，也達到了估計中應有的噸數。不過即在目前平時，鐵路工作顯然是在大壓力的下行進的。

關於動員時貨物運輸的問題，其性質更為重要。在平時，貨物分配，已感困難。運輸的整個官僚機構，一向運轉不靈。上下級官員往往閉着期待決定，因此延擱運輸。動員令一下，難保無供給風潮發生。其原因當為技術與行政的，而不必由於車輛的不足，目前蘇聯軍事機構的效率還走在經濟技術和行政的發展的前面，這一點是不能不指出的。（傀文宙）

紐約泰晤士報論蘇聯政策

紐約泰晤士報的著名記者杜蘭蒂 (Valer Durring) 於十月二十三日，三十日兩次從莫斯科寫出通信，就蘇聯對於日本進攻中國和義德在歐陰謀的態度立場，有所分析。摘要如下：

「莫斯科方面相信日本進攻中國，主要目的在於征服華北冀察晉綏四省，而建一「北方王國。」其中察綏兩省則將另行製造成一個自治國。名義上由日本的另一傀儡內蒙德王管轄。至於日本向外蒙古及蘇聯遠東濱海省進攻，却要更遲一些，等到日本已經消化了華北，而且德國用戰爭或其他方法，使捷克不能阻難德國向蘇聯西方邊境進攻之後，才能辦到。從蘇聯紅軍的正式機關報紅星 (Redstar) 的態度看起來，蘇聯軍事當局也承認中日衝突是反蘇聯戰爭的第一個階段。但是日本這些計算，却不免受到下面三種重要的打擊！第一，中國現在已經不是內部分裂，怯弱無能，事事聽命於日本，却已充滿抵抗精神了。第二，過去十五年來從蘇維埃學校訓

練出來的蒙古青年，現在都已學會一切技術上軍事上的優長。外蒙政府和人民，已經不是被保護者而是北方強大鄰居的密切的同盟者了。第三，俄國人都知道，他們能夠叫每一個進攻蘇聯的都要後悔不迭。除此以外，俄國人明白德國玩的什麼把戲，懂得義國是很好臘槍頭，儘管表面自尊自大，而實際上不過是德國的貓腳爪。因此德國東進的結果如何，俄國人相信英法沒有不明白的。至於，就目前的事實而論，日德義三個侵略國，的確佔了先發制人的便宜，在一切策略上，先發制人都是極重要的。但是另一方面，侵略國集團和英法蘇聯相比，不免外強中乾，更不必說到美國，假如牠要出面的時候，是更要起決定作用的。

蘇聯對外政策

法國 Albert Bayet

蘇聯的對外政策有一個中心原則，這個中心原則就是：維護和平，反對法西斯主義。

蘇聯加入國際聯盟，以及與法國簽訂互助公約，都是根據這項中心原則。法蘇

互助公約與德法兩國法西斯主義者所宣傳的完全相反，並不用以反對任何人。只有那些蓄意破壞和平，並且在實際上已經破壞和平的人們，才會把這項公約看作眼中釘，因而表示憤慨。

法西斯意國與德國進攻西班牙共和國政府，到現在已經有一年多了。自西班牙內戰爆發以來，蘇聯採取什麼態度呢？蘇聯的態度仍是一貫的尊重國際公法。蘇聯公開宣言，蘇聯認為沒有理由與瑪德里的正式合法政府斷絕正常關係。

以後，關係各國對於西班牙問題，決定締結不干涉協定。蘇聯雖不願意，但爲了英法兩國維持，調起見，也不得不勉強參加。但是蘇聯當時曾切實地宣言，此項不干涉協定「不應成一種騙局。」

但是，事實上，不干涉協定終於成了一種騙局，因爲德義兩國在莊嚴地應允不接濟西班牙叛軍之後，對於自己的諾言。又坦然加以違反，以大批軍火以及志願兵供給叛軍，以圖推翻共和國政府。蘇聯對於這種事實，不能「熟視無睹」，聽任德意兩國爲所欲爲。因此，蘇聯決定援助西班牙人民。

蘇聯這種發動，是全世界每個自由的人所了解並且歡迎的。

希特勒屢次發表聲勢赫赫的演說，主張組織十字軍，進攻蘇聯並發出恫嚇說，不論什麼人倘胆敢援助被叛軍出賣與屠殺的西班牙人民時，他一定要嚴懲不貸。然而這一切都屬枉然。蘇聯並沒有被希特勒的恫嚇所嚇倒。蘇聯根據正義的感情，履行他應盡的義務。

不久以後，西班牙共和政府向國際聯盟提出申訴。共和政府代表即前外交部長伐育，曾在國聯會發表動人的演說，指出：根據國聯盟約的規定，各簽字國負有保障西班牙國領土完整和政治獨立的義務。若干國家的代表聽見這話後，「顧左右而言他」，但是蘇聯代表，却發表打動人類良心的演說。

因此，蘇聯的對外政策，是一種明白的，正大的，以及忠誠的要求尊重公理的政策。假使各民主國家都採取同樣的態度，則西班牙一年來的殘酷屠殺，早已終止，用不着我們現在還要爲之痛心。我們法國人亦不至感受因地中海西班牙屬伯利牙爾羣島被人佔領，而使法國本部與北非洲的交通，有被人截斷的危險；我們亦不致

戰戰兢兢地恐怕法西斯主義在我們比里牛司山邊境上得一立足地。

因為蘇聯保衛西班牙，希特勒不敢從正面進攻，只好利用日本侵略中國。因而法西斯獨裁者以爲日本進攻中國，使蘇聯在亞洲受着牽制，在西方也就動彈不得。但是這次法西斯主義的如意算盤却打錯了；日本的皇軍，自誇在中國作戰僅是一種軍事遊行，然而結果却出乎意料之外，遭受中國民衆英勇抵抗的嚴重打擊。德國參謀部的機關報「德意志陸軍」在最近一期中，曾悲哀地說：日本帝國主義進攻中國，令人不幸回憶到從前拿破崙的進攻俄國。法西斯主義原來企圖牽制蘇聯，使蘇聯無力參與歐洲的事務；然而結果適得其反。現在蘇聯比過去任何時更能「應付裕如。」

蘇聯的這種模範，已經開始產生效果，這是令我們特別欣慰的。關於西班牙問題，只有蘇聯一國胆敢反對法西斯好戰主義，並大聲疾呼，主張公理。但這次日本進攻中國時，除蘇聯仗義執言之外，其他國家亦已開始起來了。美國總統羅斯福對於製造戰爭的人們，痛加抨擊，他的言辭的堅決，與蘇聯政府要人所用的言辭相同。英美兩國的民衆，一方面期望他們的政府採取行動，另一方面，已有成千成萬的

人，開始抵制日貨。在法國，雖有希特勒與墨索里尼的嘍囉們的猛烈宣傳運動，法國也認識了：假使讓法西斯好戰主義自由行動，結果法國的重要利益必蒙其害，和平亦不可保。

因此，全世界自由的民衆已經有了覺悟，人類良心亦日益加強。人們認識了向好戰主義漫無止境的讓步屈伏，結果只有引起世界大戰，因此，人們自然而然地互相團結，共同奮鬥，使大多數要求和平的人，不致爲少數主張戰爭的人所控制，而一籌莫展。美國總統羅斯福說得好，全世界人類有百分之九十希望和平，而希望戰爭和製造戰爭的不過百分之十。

因此，目前的情形雖然黯淡，但是前途是有希望的。蘇聯的政策，就是這種希望的泉源。

爲了維護和平，希望和平的人，必須切實努力。在這方面，蘇聯已經作了一個模範。擁護共和制度的人們，希望法國以及其他自由的民族步蘇聯的後塵。這是全世界所祈禱的。（英譯自Clarte）

蘇聯對外來危機的當前任務

金戈譯 M. Molotov

(節譯自十二月八日莫洛托夫在莫洛托夫區選舉會議大會上的報告)

我們現在要在困難條件之下開始進行事業了。直到目前為止，我們是在資本主義國家敵對包圍之中，以一個國家的力量從事於建設社會主義的事業，這是第一個工農社會主義共和國的特殊情況。

我們對於自己的事業具有真誠地信賴心，我們在最初能保證民衆和平勞動的，也祇找到一個可能的條件：簡單的可能條件，即蘇維埃制度的力量——在這種制度裏，民衆從一切資本家，地主，軍閥，巡官們的統治下解放出來了。

爲了保持蘇維埃的政權，爲了擊敗敵人步步爲營的陣地，工人和農人們會流了不少的鮮血。

我們與外國的干涉者在自己國家的領土上曾連續地相持了多年，可是，我們終

於將他們肅清了，永遠從我們國家的領土裏趕出去了。（鼓掌）

布爾什維克黨和蘇維埃政權曾用一切的可能來延長和平生活的時期，來增加蘇維埃人民不加入軍事衝突的期限和保證人民有繼續和平勞動的可能。

我們所能達到的，是我們的國家已有十六年以上的生活是在和平的條件之下。誰也不能說我們沒有好好地利用這個瞬息期間，誰也不能怪我們對於人民經濟的發展，對於文化建設的增進，對於人民在新的，在社會主義的基礎上一般生活的繁榮功夫做得太少。（鼓掌）

我們國家的人民曾為戰爭所疲憊。俄國參加過日俄戰爭和世界帝國主義大戰，戰爭的時間總計在八年以上。一九〇五年時，俄國曾被日本在戰爭中擊敗。一九一四年中她又加入了新的，更為殘酷的戰爭，這次戰爭一直延續了好幾年。很顯明地，人民很希望和平，很希望從戰爭中得到喘息的瞬間。

最近十六年來，我們的民衆沒有墮入軍事衝突，這不能不認為是蘇維埃政權最大功績之一。（鼓掌）

我們知道，現在誰在那裏忙於從事新的戰爭。其實，如果在誰的家裏秩序還沒整理得很好，那末，他的事業必發生動搖（大笑）。確切地說，當沙皇政府捲入一九〇五年和一九一四年大戰的時候，牠的脚步是不曾站穩的。

我們不是那種情況，因此我們需求和平，而且堅決地爲和平事業而奮鬥。我們毫不懷疑，這種和平政策能夠而且將是我們的黨員與非黨員羣衆選舉集團的基礎。

（鼓掌）

我們把我們的敵人打得粉碎！這一點是誰也不能否認的。可是蘇維埃人民在本國以外的主要敵人，是武裝的帝國主義營陣，尤其是法西斯的國家。他們不能在我們的人民羣衆中找着他們的特點，可是，他們極力在我們的建設中秘密地作破壞，牽制，恐嚇和恐怖的工作。爲了這樣，外國的間諜們利用一切卑怯的腐化份子來破壞及擾亂世界各國對蘇聯的關係。關於這些事實我們不能不計較的。我們對於這些背叛者，變節者，挑撥者和間諜們必須澈底地揭露出來。（鼓掌）

我們現在知道了，比任何時候都明白，曉得他們要走那些縫隙裏鑽到蘇維埃的

房裏來；而且我們學會了，比任何時候都明白，曉得如何對着他們的頭腦打去。

（狂烈鼓掌）

因此，我們必須顧慮到這些外國資產階級的偵探們，因為他們的計劃與國外的軍事進攻準備有密切聯系的，因為他們在夢想破壞我國人民的和平勞動。

因為這種原因，逼迫着我們採取嚴厲的方法來鞏固我們的國防，我們對於這些方法是堅決地在執行，我們進行鞏固紅軍，鞏固國防工業，我們要使我們每個工廠，要使我們每個集體農場都是我們的；經濟，文化，和國家的國防堡壘。（熱烈鼓掌）

我認為，當我們這樣地在作，當我們爲了充實國防的需要，而將其他方面的需要割下來，我們的這種作法是正確的，（長時間的鼓掌）

我們相信，我們的黨員和非黨員羣衆的集團必能百分之百地贊助我們的（熱烈鼓掌）

我們的和平政策，是爲保證我們國民和平勞動的，是爲保護我們人民建設共產

主義社會的。誰都知道，法西斯的國家對此種政策的答覆是締結兩個國家和三個國家的軍事同盟而反對共產主義。他們的這種作法，是要：手牽着手，恐怕跌跤，兩個……（大笑，鼓掌，）兩個牽着手，三個，或可能的四個，顯明地，因為他們之中誰都不相信自己固有的力量了。可是，他們雖則手牽着手，他們還是不能夠把他們從危險中救出來，他們脚下所探的根基已經滑動了。（鼓掌）

我們不願意戰爭，——這是誰都知道的，我們奮鬥過而且將為和平事業而繼續奮鬥。然而我們在這裏必須有甚麼要補說呢？

你們看啦！我們的五瓣的紅星是如何地放着和平的光彩！牠的光芒萬丈，而忠實地照耀着。據說，這些紅星從莫斯科的各端都可以望見。並且據說，從蘇聯的各端也全可以望見的。（鼓掌）

蘇聯的海軍

K. Leeger

第一日的演習

這幾日來的波羅的海竟呈現出風平浪靜的景象。遼闊的海面，湧溢着靜肅的尊儀與偉大的威力，並引起人們永遠對牠的尊敬。乍見之下，海面雖似單調而且灰暗的，但隨着日子的推演進行，牠却不斷地變化其色澤。此海是具有生命的；牠有時候悲愁，有時候苦惱，有時候喜歡，然而牠終究是忠於自己的——強大的任重的波羅的半島。

沒有一種兵船，再比砲艦與此海有那麼多的共同點。砲艦的艦軀的巨大，堅固和重量似乎均超出人們的想像。牠是多麼巨大！而屹然不動，牠彷彿擁有自己的境域，而從艦舷到艦尾幾乎形成一個小世界！眺望台，頗似一座火山，能在大洋間吐出一道火光與一塊塊的熔岩。大砲猶如眺望台的延續，而甲板上的裝設又似自然的生長物。總之；這些一切決不像是人們的創造物，然而所謂砲艦這怪物雖不似出自

人們的創造，但仍然是人們的心與勞力的結晶。

現在，我們已經沒有對砲艦再加一番抽象描摹的時間了，自十月十五日下午一時起，聯合艦隊便開始從海灣展開至茫茫無際的大洋上。這一系列艦隊後以颯揚着的國防人民委員會旗幟的「十日革命號」旗艦為前導，而在牠後面隨從着浩浩蕩蕩的一系列兵船。離這列兵船不遠的兩邊，再排配着一列列的警衛艦，一出難於轉向的狹小的海灣，艦隊便在快船的前導下，在大洋中出現。

隨着「緊急」信號，砲艦上下——上自甲板下至艙間——漸露出慌忙不安的氣象。常常有幾十個水手突然跳上自己的崗位，或站在大砲，機關和器械旁邊而預備新敵艦開戰。軍醫們在士官室開始佈置行軍醫院，而救護兵担荷着帆布床很忙碌地從司令橋來往於狹窄的火房間與下艙間的交通道上。

平滑如鏡的洋面，却因時出時隱的小艇隊的急連馳走而呈出了粗粗的波紋。最初，在水平綫上隱隱地現出了某種不易摸捉的物體，隨後在波頭間，又有可疑的東西在蠕動着。這無疑地便是魚雷艇。牠們好像剛從大砲發射出來似的駛走得非常的快

地往前猛衝，而欲將艇上的兵士們全數翻入海中。在這種狂烈的震蕩中，魚雷艇手可完成他的成千成萬的勇敢的運動。常常爲着決斷某一行動，僅有一秒鐘的時間，牠的任務在於出其不意地，從莫明其妙的地方突然出現，而用魚雷對巨艦加以襲擊，神速地重新再匿藏到無人知悉的地點去。此外，魚雷艇在現代海戰中還負有另一種的使命。牠可能在洋上四處搜索，爲自己的艦隊盡開路的任務，並惟於極短的時間內退到自己的根據地去。

一列的鱗鱗巨艦再往前開馳着。在浩大的洪洋上，他們居然突破了最危險的水雷艇層集的地帶。警衛艦更加加緊地警衛着。大洋固然爆怒起來了。最奇怪的，就是在這千鈞一髮的時候，天空依然是多麼樣的蔚藍！太陽依然在繼續着牠的一日的行程。頑皮的風兒在與疲乏的海水遊戲着。在這詩意蒼濃的狀態下，突然從一警衛艦傳來「發現敵人潛水艇」的信號。緊急警報與叫準備的喇叭，使艦上驟然變成待戰的狀況。幾百個人不問他剛纔在做着什麼，到現在都很迅速地，很整齊地，站上自己應站的崗位上。對警報產生反應，已經成爲他們的第二本能了。

甲板上再沒有人站着了，艙門口驟動起來了，艙內的房間與船格完全隔絕了。這一系列兵艦此刻已經開始鬥爭而保留自己的權威與活力救護艦隊預備向發生「火警」「進水」或下沉的兵艦進行救護。所有職務的相互交替。特別是電氣技術部份的相互交替，在主力艦上已經應用得非常高妙。一切均為戰鬥着想而裝備成功的。就說給敵艦打穿了無數艙格。兵艦依然賦有對敵開火的能力，依然能發砲彈而進擊退走中的或紛亂中的敵艦的弱處。這便是勇敢與能為的張本！「頑強」與「剛毅」這二字不僅可表示人的性質，亦可形容此種主力艦。他們為着全艦的存亡而遂守着唯一的紀律。每個人均拿有被稱為「英雄」的特權，因為「英雄」必須死守全艦，直是全艦覆沒時為止。

一聽見警報發出，您幾乎沒有將外衣卸下的餘裕，從通甲板的圓艙口望出去時，在你面前即展開了一神奇妙的空虛，與奇妙的靜默，這種靜默在警報時間內常常孕育着一種突如其來的火併，與轟轟的砲聲與水花的往上飛迸。在警報剛發出的剎那，即出現無敵的高射機關槍。水雷的襲擊經常配合着空襲。敵人總努力使兵艦的

戰鬥與空中戰鬥和水底戰鬥併合一齊而同時舉行。高射機槍的發射必須聽候艦長的命令與砲手的指揮。這很短很短的時間，又須與爲聽候敵跡與決定初發砲時刻的第二階段。在這時候，艦長必須作成並交出發砲的發數而解鎖兵解開鎖門，瞄準兵瞄定目標。在砲兵團，服務指揮砲手對於你所發的關於神速工作的困難這一問題，以很謙讓的口氣回答說：「一點兒也不困難」

在這裏你可遇見解鎖兵杜羅非磨夫。他雖則對於開炮一事賦有特殊的才能，但却不明白什麼叫做「保險機」亦不很曉得如何管理器械。你在這裏還可遇見很多很多從前在陸上工作的工人，或農奴，而此刻已在艦隊上完成了「真正的大學」課程。

你同時又可在戰鬥警報時間內獲得觀察這些人的機會。從微妙的高射機關槍手的行爲上，有時候便可決定全艦的命運。空襲有時候會把全艦突然轟沉下去。轟炸機從黑雲裏，從雲霧裏，從烟幕中，不意地鑽了出來，而稍爲延誤了發砲時刻，便能置全艦於萬劫不復境地。當甲板上呈出空虛而只聽見武器在絨獸的動作，兵艦顯出其生命與積力時，不問在何種氣候——在刮風，起波濤，在嚴冬——惟有高射機關砲

手站在甲板上待候着與空中的敵機而相周旋。前些時候，我們曾經看見過高射機關槍手參加多次的戰鬥。而舉行戰鬥時不僅在白天，亦在夜裏。我們知道，黑夜已經不足以阻礙飛機的航行了。雖則會引起天文學者的悲憤，但却可以「照明燈」補足天上的星宿。此種流動的奇異的「照明燈」在黑夜裏可以搜索敵人的飛機。我們無須再希望做天文學者，而僅希望做一個高射機關槍手便足以指揮天體中的秩序，而排除兵艦所感受的所有威脅。

我們現在再一敘述海戰第一日（海軍演習）警衛艦發現來無蹤去無影的敵艇時的情形。要是我們對於潛艇手們的行動加以幾分鐘的詳細觀察。並對艇內的一切予以一番巡視，即不難發現僅操在一人手中的潛艇竟能完成他極艱難的任務，要是那人是天才的——在海軍與炮隊的天才，似乎比其他部門不見得被評價得高——則他對於潛艇在襲擊前所行的海，波浪及環境具有一種特別的感覺。平行舵舵手的技術，在於保證自己艦隊的視力到最大限度，並保證敵人距離測量師的視力到最低限度。因舵的恰當的操縱，他可以將潛艇航行於適宜的深度，而使潛望鏡僅稍為露出于海

面。最困難的，即爲起伏於海上的波浪。因有波浪。故在艇上的海水高度會變化不已。海由其自己的生命而波上着，但潛艇却必須全依從他爲轉移。在發出水雷時，潛艇雖到可減輕許多，同時又能從水雷的行動而感受到一強大的衝動，而艇身向上浮出。平行舵舵手爲着適應此種新運動計，必須很神速地將潛艇開到海的深處去。然而開動時刻選擇得必須恰當。這是必須具有一種預感的。須知道，在戰爭狀況之下，舵的操縱得宜與否往往可決定進擊的成敗。

在歐洲大戰期間，潛艇的被擊沉，却常常在他剛發出水雷去的時候，因爲在那時候，他抵不住水雷的反動力而被沖浮到水上來。即在那時，他被敵艦的砲隊發見了，終於遭受他的轟擊。

現在我們必須離開潛艇而再回歸到砲艦去，因爲在海洋上突然發生了一個嚴重的事件。戒備於主力艦旁邊的警衛艦猛然向前疾驅過去了。好像是艇潛露出形跡來了似的。在警衛艦的後面，好像發了醇的麵似的慢慢地突出了一座小水山，像塔似的從水上突起，到達了一定的爆炸點時，在空氣中爆炸而在海中崩開。

警衛艦投下了水中炸彈了

這的確是一種很可怕的武器。炸彈或許投不中潛艇，但因震動而濺起的水花，却一擁滾入警衛艦的輔助艦上。着了魔的海水猛烈地滾動，使輔助艦受了一大打擊，而艦上的電燈一齊熄滅。要是水雷艦隊受到這種壓力，則他們的命運便不言而喻！誰都知道的，水中炸彈非在極良好的條件下，決不容易投中潛艇，事實上在這地域已經不存着潛水艇。

水上又再發生第二個爆炸，第三個爆炸，第四個——稍爲停了一些時候，警衛艦再以機器聽聽海底的動靜，然後現出滿意的樣子而開到原來的地方去。這一系列兵艦在插着國防人民委員會旗幟的「十月革命號」前導之下，仍然再往茫茫無際的海洋開去。

海戰（海軍演習）的第一天情形，大體便是這樣。（寫於主力炮艦「十月革命號」上）

（洪樂平譯自蘇聯新聞報）

社會主義建設中的蘇聯

二十年以前帝國主義的體系已經被破壞了，世界遂分爲兩部落。後和饑寒的。

蘇聯社會主義的勝利，使社會主義的體系佔了絕對的統治地位一九三六年全部國民收入中，社會主義經濟的比重佔百分之九九·一，祇有百分之〇·九是屬於未參加合作的單人勞動者手中。因此，就可說全部的國民的收入是屬於勞動者的。社會主義經濟在工業總生產量中佔百分之九九·八，在農業經濟中佔百分之九七·七商品流通中佔百分之百。

從這些數字可以看出，蘇維埃社會的階級組織上起了根本的變遷，據斯達林在憲法草案報告上有一段：「工業方面沒有資產階級，農業經濟方面沒有富農階級，商品流通方面沒有商人和投機者，一切剝削階級都被剷除淨盡，存留下的是工人階級，是農民階級，是知識份子。」蘇聯階級成分中工人和職員佔百分之三四·七，集體農民和加入合作社的勞動者，（小手工業者，）佔百分之五五·五，換句話說，

參加社會主義經濟下的工作人員佔蘇聯全體人民百分之九十以上，其餘百分之五。六是個人和沒參加合作的手工業者，百分之四。二是學生童子軍軍人及其他。

蘇聯所謂生產工具社會化有兩種形式：一種是國有財產，一種是集體農場和合作社的財產。全部社會主義的財產比例佔百分之九八·七，其中國有財產百分之九〇，集體農場和合作社財產百分之八·七，集體農民個人的私有財產僅佔百分之二·一，而單人經濟的勞動者，和手工業者，僅只佔百分之〇·二而已。以後的擴大社會主義建設必能使社會主義財產漸漸達於百分之百。隨着集體農場的富裕和各集體農民生產力增高的程度，每位集體農民就失去了經營副業和私有生產工具的必要性，小私有者就完全成爲過去，因爲今天的個農就是明天的集體農民，未合作化的手工業者就有明天的合作化的勞動者。

雖然僅僅是經過了二十年，但是在這二十年中，經過殘酷的階級鬥爭，新建設工業的國家在一九一三年沙俄時代大工業生產佔百分之四二·一，而農業經濟竟佔百分之五七·九，然而在一九三七年的時候，蘇聯的工業生產佔百分之七七·四，

而農業經濟反佔百分之二二·六，這就是蘇聯工業和農業經濟在偉大發展條件之下所達到相互關係。一九三六年的蘇聯工業生產品較之一九一三年增大七·三倍，較之一九二九年增三·八倍，農業生產品較之一九一三年增大兩倍多。一九一三年的農業生產品按照一九二六——二七年的價格計算等於八十萬萬盧布，而一九三七未決算的數字即為一百六十六萬萬盧布。社會主義體系偉大的成功更顯出資本主義國家，經濟的驟然落後。一九三六年資本主義國家的工業生產品僅達一九二九年的百分之九五·四。蘇聯重工業却異常發展了，全部工業生產品由新建設的工廠出產達百分之七五·四。這些新工業都是俄國曾未有過的，例如曳引機，汽車等等機器製造業的生產較之一九一三年增加了二八倍。建立了許多大規模黑金屬聯合企業，單拿三座大規模金屬聯合企業。（馬凱也夫斯克，馬格尼陶高爾斯克，庫茲聶茨克），在一九三六年所精練的鐵來說，就等於沙俄時代所有的冶金生產。一九三六年煤的採掘亦較一九一三年增加四·三倍，化學工業增加一三·六倍。

電站能力一九一三年為一百一十萬基羅瓦特，一九三六年增達七百五十萬基羅

瓦特，電力生產一九一三年為十九萬萬基羅瓦特小時，而一九三六年則增達三百二十八萬萬基羅瓦特小時。

勞動機械化增大三倍半以上，並採用新的技術，所以生產力的發展特別迅速。一九三六年每一盧布生產品（價格不變動）與一九一三年成為百分之三〇八·八的比。一九三六年——斯泰漢諾夫年，大工業方面的生產力增加到百分之二一，在重工業方面增加到百分之二六。

大工業方面的職工數量增加到七百七十萬人，造成了工程技術人員的幹部。就是所謂和工農階級根源有密切連繫着新的技術知識份子，僅在一九二五年到一九三七年期間，工程技術工作人員已經由六萬二千名增加到五十七萬八千名。

蘇聯工業偉大勝利的結果，使蘇聯在歐洲大陸佔了首位，在世界佔第二位。

工業經濟中，重工業機器製造業及其他的發展，成為改造整個經濟的物質基礎。如輕工業，食品工業，交通及農業經濟等，製鞋工業的生產幾增至二〇倍，食品工業的生產增四·四倍。

農業經濟的機器製造業，（曳引機在內）增大四一倍，蘇聯社會主義下的農業經濟已經成爲世界上最大的機械化經濟了。機械化所集中的耕種土地佔全蘇聯耕種土地百分之九九·一。將廣大的小農經濟組成了二十四萬三千七百所採用最新技術的集體農場。一九三七年在五千六百七十所機器曳引站，以三十五萬六千八百架曳引機和九萬六千三百架割打兩用機從事供給廣大的集體農場。社會主義下的農業經濟，武裝了最新的技術生產品增加兩倍。斯達林曾說過：「在革命前，俄國每年穀類生產僅四十萬萬到五十萬萬蒲得，我們已具有在最近將來能達到每年生產七十萬萬到八十萬萬蒲得穀類的一切條件了。」一九三七年，幾乎就能實行斯達林這個指令，一九三七年收穫六十八萬萬蒲得穀類。

蘇聯交通建設已經把極大數量分散的省縣聯合成爲整個的區域，和過去比較可說是已從根本上起了變動。鐵路線長度已較一九一三年，增一·五倍。貨物輸運量一九三六年，較一九一三年，增四倍有餘。乘客輸送增五倍餘。水運方面的貨物運輸，一九三六年和一九二八年相較內河交通幾增四倍，海洋交通增三·五倍。汽車

廠較一九一三年增大四·三倍。國內航空路線一九二三年爲一千六百六十公里到一九三六年增加到十萬另八千七百三十一公里。

蘇維埃各種商品的流通從一九三二年到一九三六年增加二倍半。其中重要商品流通的增加不止此數，如糖——六·三倍，點心——一七·七倍。

蘇聯國民經濟的發展就是蘇聯勞動人民物質生活改善的基礎。在蘇聯看不到失業工人，職工的工資是成直綫的上昇着，蘇聯實行世界工時最短的工作時間——七小時的工作制。工業工人的工資一九三六年較一九二九年增二·九倍。在此期間德國工人的工資減低了百分之二一，意大利減低百份之一八，日本減低百分之一二，美國減低百分之一·四。

蘇聯除工資外還爲勞動者支出大批金錢作社會保險，職工文化生活的需要。如教育，醫藥，休養等，在一九三六年，國家和職工會合用在文化生活中的費用，平均每個職工全年約得六百另—盧布。

城市建設的改善，城市交通的完成，蘇聯首都——莫斯科地下鐵道的建築，擴

大全蘇聯住宅建設，改良市政經濟，蘇聯政府每年在各城市和城市移民區建築六千萬平方公尺的居住面積。

上面所說的亦不過是蘇聯提高勞動人民物質和文化水平重要事實的一點罷了。

蘇聯學生數量的增加一九三六年較一九一四年增四·七倍，在這個期間大學從九一所增加到七〇〇所三分之二的大工業工人在一九三一年都完成了自己的技術學業。農業經濟熟練幹部亦有很大發展，從一九三四年到一九三七年八月蘇聯土地人民委員會和蘇聯國營農場人民委員會屬下造就的曳引機，兩用機，和汽車駕駛員達一百四十一萬九千二百六十一名。更有百萬以上的大學官費學生，俱樂部；讀書室圖書館，戲院，電影院，也有很大的增加。報紙較一九一三年增一三·九倍，圖書增加六·六倍，報紙應用六十九種語言來出版，而書籍則採用了一百一十一種語言，蘇聯戲院採用四十五種語言。

在世界上各資本主義國家中幾乎有一半人民——婦女，是不能享受權利的，蘇聯的婦女無論是在工廠和集體農場參加生產，或是在國家機關都和男子一般地享受

沙俄是人民的監獄，而蘇聯都是被解放人民的友愛家庭。列甯斯達林民族政策的勝利開展了許多多民族的私有文化，在過去落後民族區域內出現了廣大工業的發展。

每個共和國的鄉村經濟中都擁有整千整萬的曳引機。鐵路交通的發達，文化水平的提高，都達到從未看到的速度。世界上祇有蘇聯的人民，才是真正幸福的。（

王懋堅譯）

準備對日抗戰的蘇聯紅軍

張仲實譯

本文原作者布登尼 (Sudanin) 是蘇聯騎兵總司令。他是蘇聯四大元帥之一，在蘇軍界中佔着很高的地位。這篇文章原載於去年十一月七日「伊士威斯基亞報」，其主旨，是在根據帝國主義大戰和蘇聯內戰時期的經驗，說明蘇聯紅軍的特質及與資本主義國家軍隊的區別，並以此為中心，批評法西斯蒂的軍事理論，分析帝國主義國家對持久戰的恐懼。關於戰爭理論和軍隊組織的問題，目前很引起國人的注意，爰將此文譯出，以供讀者的參考。

說到蘇聯的軍隊，說到社會主義的軍隊，說到紅軍，那不管說到人民。這是一個簡單的真理，這一真理，使蘇聯的敵人，從參謀部的頭腦、戰略家、軍事理論家起，到自稱為某一民族和某一國家領袖的夜郎自大的先生們止，莫不感到煩惱。

蘇聯紅軍的力量，就在於它從組織的第一天起，就跟黨的事業，工人階級的事業，勞動農民和勞動知識份子的事業——社會主義的事業，不可間斷地聯繫在一起

。蘇聯紅軍的力量，就在於它的勝利的鼓勵者是列寧；就在於它的領袖和組織者是斯達林，（他在內戰的最困難的戰綫上既保證了蘇聯武器的勝利，而在今日又建立了工農紅軍的最可靠的支柱強大的社會主義工業；）就在於紅軍的光榮的統帥，蘇聯一切武裝力量的首領，是伏羅希洛夫。

蘇聯紅軍的力量，就在於它保護着蘇聯千千萬萬勤勞大衆的和平勞動，警衛着十月革命的偉大勝利。這就是蘇聯紅軍跟世界上現有任何軍隊的主要的區別。

斯達林在他關於紅軍成立十週年紀念的演說中，曾說蘇聯的紅軍有三大特點。

他說道：

「同志們，在舊的時候，甚至現在在資本主義國家裏面，人民還都害怕軍隊，並且繼續在害怕着；人民與軍隊之間有着一種障碍物，把軍隊跟人民隔離起來，你們曾經注意過這點嗎？可是我們呢？我們恰恰相反，人民和軍隊是一個整體，是一個家庭。像蘇聯人民方面這樣對軍隊的親愛而關心的關係，在世界上任何一國內都沒有過。在蘇聯，人們都愛軍隊，都敬重軍隊，都關心軍隊。爲什麼？因爲在世界上

工農首次建立了自己的軍隊，這種軍隊，不是給統治者，而是給過去曾爲奴隸，今日則已獲得解放的工農服務的。這就是蘇聯紅軍的力量源泉的所在。」

這是蘇聯紅軍的第一個特點。

蘇聯紅軍的第二個特點，在於紅軍跟過去和現在的一切軍隊不同，它是保護蘇聯境內一切人民、一切民族及經革命而解除了殖民者和帝國主義者的社會主義共和國全家之自由，平等，和兄弟般的勞動之一種力量。

蘇聯紅軍的第三個特點，在於「它從產生的第一天起，是用國際主義的精神，敬重其他民族的精神，敬愛各國工人的精神，保障和確立各國間和平的精神來訓練的」。〔斯達林語〕

斯達林關於蘇聯紅軍所說的，算是最好，最充分，最公平的了。現在引錄偉大的我們人民在自己的憲法裏面所寫的幾句有名的話於下：「在工農紅軍中擔任兵役，乃是蘇聯每個公民的榮譽義務。」

戰術，軍器，作戰方法，都正在變化着；一天天都在採用着新而又新的戰鬥武

器；資產階級國家的實驗室，兵工廠，都瘋狂地在工作着。曇花一現的關於未來大戰性質的理論，有的正在發生着，有的却正在滅亡着。不過，蘇聯紅軍是人民軍隊這一對於法西斯蒂軍事家可怖的真理，總是在他們的頭腦中，在他們的心靈中盤旋着。蘇聯的死敵，都對他們的力量却自信力了。在他們看來，總有一天，大砲是不會射的很遠的，炸彈是不會怎樣可怕的，兵士是會無用的了。

新的殘酷的大屠殺的危險，還跟歐洲和全人類相隔離者，就是這個原故。

蘇聯的人民，是用自己的手來給自己保證和平。他們把自己看作軍隊的一部分；他們與高彩烈地把自己最好的兒子派到紅軍裏面去；在這幾年中，他們響應聯共、和斯達林的號召，努力鞏固蘇聯工業的力量，建設作坊，工廠，礦廠——社會主義的堡壘，蘇聯埃國家的要塞；他們努力工作，把好多工業部門提高到世界第一位。

最後，蘇聯千千萬萬民衆的每個代表者，都力謀鞏固國防，經常積極頑強地教民衆學習技術的秘密，把自己造成強大機器的駕御者。假使人民是有教養的，那末軍隊也是有教養的，因為軍隊乃是人民的血肉。蘇聯每年的徵募，都給紅軍添加一

些寶貴東西，這些東西，對於敵人，比了射程長遠的大砲和巨大的炸彈，要危險的多。在徵募的幾天，蘇聯紅軍年年有更有教養，更有學識的人們補充進來。他們來自鄉村和城市，來自集體農場和工廠，他們都是耕種機駕駛員，刈打兩用機駕駛員，技師，工程師，斯達林五年計劃的養育者，社會主義的青年後代。這是理想的人物，他們都相信自己事業的正大，都是真正的革命家，都是黨的和非黨的布爾塞維克。他們就是蘇聯制度和軍隊的力量，而軍隊就是在保護這個制度的。

蘇聯並不是很愚蠢的夜郎自大，以爲它的敵人，都是脆弱而武裝得很壞的。他們曉得，敵人正犧牲着一切，狂熱地擴充軍備。

但是他們也不害怕，他們時時在準備着要鎮壓威脅各民族安甯及和平的法西斯主義瘋狗。

你把資產階級理論家和軍事計劃者的著作去打開看一下，便可看出他們觀點彼此矛盾，實在令人駭異。有的，比如佛拉之流，主張小的、機動的機械化的軍隊；有的，比如杜埃之流，却認爲空軍是屠殺的前鋒。第三種則主張建立大量的龐大

的軍隊，似乎在兩三個月內，就要把敵人擊潰。

不過在這些紛爭之中，在這些軍人思想與情感的混亂當中，有一個共同的特點，那就是都害怕持久戰，都害怕時間幫助了憤怒與反抗情感在羣衆中的成熟，都害怕民衆，尤其害怕武裝的民衆；任何軍隊，歸根結底，都是武裝的民衆。所以，佛拉，杜埃，及資產階級軍事思想的一切代表者，在他們的未來計劃裏面，都幻想着速戰速決，最怕陣地戰，持久戰，因為他們深知戰事的延長，即等於他們的死亡，戰爭每天要使民衆革命化，使他們走向暴動，喚醒他們把槍砲掉過頭來，反對挑動戰爭的真正罪人和隨戰爭而來的痛苦。

對於持久戰的害怕，使法西斯蒂的將領和他們的鼓勵者，力謀用殘酷屠殺的方法，造成一種恐怖，不僅想恐嚇敵人的軍隊，而且想恐嚇一般民衆，一切平民，非戰鬥的人們，婦女，老人，小孩。他們準備不僅反對防禦軍隊的戰爭，他們並且宣傳反對一切的戰爭。他們將要而且已經在破壞着敵人後方的和平城市，向毫無過失的平民的住屋丟擲成百成千噸的炸彈和燃燒彈，燒燬一切，爲的要速戰速決，爲的

要除掉自己對人民，對羣衆，對革命的恐懼。

生活證明，人民是不願在法西斯蒂的旗幟下面作戰的。當人民不願作戰的時候（人民也沒有爲了帝國主義者、銀行家及地主的幸福與繁榮而作戰的必要，）便變成了像一九一八年八月八日西綫德國軍官在其關於軍隊潰散報告中所敘述的那種情形了。當時德國步兵第十五團團長柏蒙斯報告道：「紀律墮落。人們拿着剛領到的東西，在帳幕周圍的樹下徘徊，有的用皮鞋和其他當時稀少的東西，去換得牛油和別的食物。在點名時，不到的人很多，他們已經不會再來了，……星期日午後在路經工業區域時，又偷跑了幾個人。在停止時，百姓混在兵士中間，爲的與自己的親戚友人握手，但兵士便乘機偷跑了」佛蘭茨美中尉寫道：「各步兵隊，有的携着槍，有的未携槍，都未奉長官的命令，而向後退却。我只好收拾槍械，並且很可惜的，有好幾次我迫不得已，只能用手槍威嚇他們。」豐波塞說偷逃的士兵，向進攻者呼喊道：「工賊，你還覺得戰爭的太少嗎？」石德曼很悲傷地說道：「人民的心理，在大戰期間，尤其在俄國革命以後，已經改變了。」

說的一點都不錯。這在今日仍是真理。法西斯蒂瘋狂地在擴充軍備，改革軍隊，刷新軍備；不過法西斯蒂軍隊中的人，仍舊是不願作戰而在將來有首先殺死他們長官的可能性的工農。

關於法西斯蒂軍隊的特點，我說了好多。第一，這是我們的敵人，對敵人我們應有深刻的認識。第二，在對照之下，法西斯軍隊的內部矛盾，把蘇聯紅軍的堅固、統一及觀念的一致，顯示得更為明顯。列甯、斯達林的事業，在一九一七年及以後內戰諸年間，就已經令人驚佩。那些當年不願作戰而往往偷逃的同一的兵士，竟成了英雄，這時革命在自己的旗幟下領導着他們，這時人民開始爲了自己的事業，爲了自己的土地，爲了自己的前途而奮鬥，這時軍隊竟成了紅色的。把蘇聯內戰時的情形，跟上述的帝國主義大戰時的那種淒涼光景相比，恰好成一對照，當時蘇聯裝備很壞，半飢半餓，服裝襤褸，但有強烈的精神、觀念和革命熱情的工農，竟然毀壞了包圍莫斯科的鋼圈，而擊退了東南西北四面八方的自衛軍和帝國主義干涉軍。似乎人們好像是重新生育的一樣。他們都有軍事上最主要的品質；自動，大

胆，勇敢——今日的更加千倍強大的紅軍，仍有着同樣的品質。當年領導他們的領袖，就是斯達林，他天才地解決了好多戰略上的任務，而擊潰了武器精良的敵人。當年領導他們的統帥，則為伏羅希洛夫和福龍柴。當年激勵他們的則為人類史上唯一的人——列甯。

例如紅軍第十軍在霍姆託夫斯克擊潰克拉斯諾夫之戰，當時任何思想健全的軍事家，任何古典軍事科學的代表者，都會看出，就數量的力量比例講，該地的白軍是佔着優勢，勝利定該歸於白軍。但是蘇聯內戰提供了好多簇新的和意外的經驗，使學者們不得不重新來研究古典的軍事科學的原則。人民表明，在爲了自己的血的事業而作戰的時候，他們會作什麼。在這次戰役中，白軍有樸克羅夫斯基將軍的三師，烏拉蓋將軍的一師，及早經紅軍騎兵隊所擊潰的馬蒙託夫的一部分殘餘。合計白軍投入作戰的共有十九團，而紅軍騎兵隊共只三團，但是三團紅軍騎兵居然擊潰了，驅逐了十九團敵人，他們革命熱情的偉大，求勝意志的不可消滅，就可想而知。

又如巴加葉夫斯克的一役，也值得提出來說一下。在這裏四團紅軍騎兵隊，曾給予馬蒙託夫將軍的軍隊以猛烈的打擊，迫使他的殘餘混亂，狼狽逃走。馬蒙託夫奔逃了一百一十九公里，未曾停止。不過逃走的並不是軍團，因為它已經不存在了，——逃走的共只有三百騎手，他們因為馬好，所以才得以脫逃，苟全性命。其餘的一切，全部技術，全部輜重，槍械，甚至馬蒙託夫本人的軍樂隊，都被紅軍所奪獲了。這次的勝利，全由於革命將士的英勇的和自動的精神所致，他們曉得他們是為什麼而戰，保持的是什麼人的權利，什麼人的幸福和前途。這次戰役以後，第十軍的一部分，首次與鄧尼金相遇，我們知道，這位白色將領也遭遇了同樣悲慘的命運。

後來在波蘭戰線上，工農騎兵，並不是等候勝利自己光臨。而是尋求勝利，雖然波蘭人有着強大的英法空軍，而紅軍是處在空中打擊之下，沒有防空武器，沒有高射砲。但是沒有機械化器械來反對器械精良的敵人的紅軍，並未惶亂。紅軍尋求作戰，突襲敵人，而加以消滅。

我所以提起這一切，是因為蘇聯內戰的傳統還在活着，而且在今日的紅軍中，更加增進。不過現在由於偉大的斯達林五年計劃的結果，紅軍的戰鬥力，已加強十倍。鬥士們都有着高度的政治意識，思想的堅定，求勝的意志，堅決，大胆，自動精神，跟這配合的，又有一等的戰鬥技術，猛烈的戰爭工具，精良的裝備，技術，機器，坦克，飛機。所有這些都是在工人，集體農民，知識份子的手中，因為軍隊，就是他們本身，就是人民，就是斯達林的不可戰勝的後裔。蘇聯的力量，就在這裏，這一力量使最頑固和因瘋狂而失却理智的敵人，感到極端恐怖。

蘇聯的軍隊乃是勞動民衆的軍隊，這在蘇聯的戰術上也反映了出來。蘇聯紅軍所作的，實非別國軍隊所能及——蘇聯每個青年軍官和每個戰士，在執行戰鬥的任務時，都有表現自己自動精神和英勇胆量的可能。這所以有可能者，第一是因為蘇聯的軍隊是一體的，是在社會主義旗幟之下團結起來的；第二是因為蘇聯的戰士大抵都是有教養，有知識，受過訓練的人。紅軍的戰術，教育和演習，給予了無數的英勇行為和在戰鬥環境下從容應付的榜樣。在解決最複雜的戰術任務時，紅軍不等

待，不懷疑，不延緩，而尋求作戰，只有在戰鬥中表現自己優點的志向特別的大。
蘇聯紅軍中每個戰士發展自己才能的機會，也是很大的。

蘇聯因有這樣的軍隊，所以能够安靜地生活，安靜地工作，安靜地爲千百萬勞動者謀幸福，爲全人類謀幸福。（譯自一九三七年十一月七日蘇聯伊斯威士吉亞報）

蘇聯紅軍的產生及其成長

P. LOGINOV

——紀念蘇聯紅軍的二十週年——

蘇聯紅軍產生的種子，遠播於一九〇五年革命的時期中，當工農代表蘇維埃成立的時候，這棵種子就種下了。

「一如工人政府的政治形式——工人代表蘇維埃一樣，在一九〇五年中。當第一次俄國革命的時候。我們有工農紅軍的原始形式——戰鬥的工人義勇軍與自衛隊（有二——五隊。）」（伏洛希羅夫）

一九〇五年一月九日，當成千成萬的徒手工人向沙皇請願的時候，沙皇下令屠殺，經過這次流血星期日後，列甯在他的著作俄國革命的開始中寫道：

「祇有武裝的人民才能真正地保衛民族的自由。普羅武裝自己的速度愈快，……軍隊的成長也快；也更能使兵士們最後相信：他們在作甚麼，使他們站在民衆方面來反抗專制，反抗暴君，反抗屠殺……」

在第一次革命的年代裏，刻甯忠實的信徒斯達林是外高加索革命工人和農人們的領袖與指揮者。在斯達林指導之下，外高加索的布爾什維克把工人羣衆武裝起來了。

那些年代，布爾什維克的鎖匠伏洛希羅夫在黨的領導下，在東巴斯組織工人義勇隊。當紀念十月革命十週年的時候，伏洛希羅夫與一個參加紀念會的法國代表，在談話中關於他在各個時代裡的個人情形，曾有如下的敘述：

「我是一個工人，我的職業是一個鎖匠。我沒有在舊有的沙皇軍隊裏服務過。我的軍事『生涯』開始於一九〇五——〇七年，當時我從芬蘭把軍火偷運到頓河流域一帶，我同我們布爾什維克的組織在那裏把工人自衛隊武裝起來了：」

工人自衛隊在爲人民爭自由的堡壘上，曾作過英勇地戰鬥。農民的暴動和對沙皇軍隊擾亂的浪潮，當時曾風起雲湧。可是，當時的沙皇統治，還有充足的力量來鎮壓這些革命運動。

一九〇五年第一次革命失敗之後，多年在反動的壓迫中。但是，這種反動不能

消滅人民革命的怒濤。布爾什維克黨與革命勢力融會起來了，加強了普羅的革命組織，並且準備着領導人民作新的決戰。

一九一七年二月，工人在布爾什維克黨領導之下起來了，並且得到軍隊的支持，與武裝農民的援助。

沙皇統治崩潰了。從「二月革命」第一天起，布爾什維克黨曾以全力來組織「赤衛隊。」

「赤衛隊」與一九一七——一八年間的游擊隊是一九〇五年武裝工人自衛隊的重生。一九一七年八月，「赤衛隊」在鎮壓科爾斯洛夫(Kernilov)叛變的戰鬥中，曾盡了極大的力量，當時的資產階級企圖向革命進攻所以把科爾尼洛夫將軍們推出爲首，但結果他們是被擊敗了。

一九一七年九月「赤衛隊」已有數萬武裝的工人了。武裝的隊伍中有田莊的工人，有鄉村的貧農無論卡米聶夫和季諾維葉夫背叛之流把暴動的計劃洩漏與資產階級，以及托洛斯基的叛徒，把起事日期通知於敵人，但終於不能拯救資產階級了。十

一月六日的晚上（舊曆十月廿四日），武裝隊伍在彼得堡起事了。

十一月七日夜晚，「赤衛隊」與革命的兵士和水手用暴動的方式把東宮奪下了，……克倫斯基「臨時政府」被推翻了。第二屆蘇維埃代表大會常暴動中在冬宮開會了，在世界上成立了第一個有全權的工農政府——「人民委員會」，並以列寧為首。十一月三日的早上，在莫斯科經過艱苦地鬥爭之後，「赤衛隊」便佔領了克里姆宮。

從偉大的「十月革命」起，到一九一八年二月中旬止，列寧稱這個時期為「蘇維埃政權勝利進軍時期。」在這幾個月之內，「赤衛隊」在俄國各地把白黨肅清了。於是蘇維埃政權被全國所公認。

內戰在幾個月內終結之後，在剛生出來的蘇維埃共和國裏，已無濃霧的威脅了。在白俄羅斯與烏克蘭邊區一帶為患黑爾曼（Wilhelm）所保持的地方準備進攻，而日本干涉者又準備奪取遠東，俄國在世界大戰中的舊有同盟國，皆將派遣軍隊來反抗蘇維埃政權。

黨和蘇維埃政府都很明白知道：四散的「赤衛隊」決負擔不了支持國際進攻的聯

合力量。舊有的軍隊在解體過程之中，當然不能效忠於蘇維埃政府，於是新的正規軍——革命軍，不能不立刻成立了。

一九一八年一月十八日，列甯下令成立工農紅軍。紅軍的第一軍中，不僅包括有動員的正式服務兵役的青年，而且包括一切自願從軍者。命令中宣佈道：「任何個人願以其生命來保衛『十月革命』的勝利——蘇維埃與社會主義政權者皆能加入紅軍。」工廠的工人和農人聯合起來保衛革命；所有的人，祇要他拿得起一隻步槍的，都上前線去了，世界大戰中所動員的兵士，雖則他們剛從前線上轉來然而他們也拿着槍重上前方與白黨的干涉者作戰去了。

一九一八至一九二三年間，這個時期可說是紅軍的第一個階段，牠是在國內戰爭的火焰中成長起來健全起來的。

一九二〇年，紅軍曾驅走了德國干涉者，殲滅了無數的白黨軍隊，打敗了帝國主義干涉者三次的進攻。當「十月革命」第三週年——一九二〇年十一月的時候，紅軍曾以暴動的方式擊敗資本主義的最後堡壘——克里米半島上的辟里可卜（Perekop）。

）帝國主義最後的心腹——弗蘭格耳軍的殘餘逃至國外去了。

列甯對於戰勝弗蘭格耳的重要性，曾這樣說過：「紅軍史中最光榮的一頁，是完全地，堅決地，迅速地戰勝了弗蘭格耳。這樣，白黨與帝國主義者強迫我們作戰的事件就算終止了。」當打敗弗蘭格耳，——帝國主義第三次的，最後對蘇維埃共和國進攻的干涉之後，蘇維埃共和國的責任，便是自身的和平改造。紅軍在此時的數量有五百五十萬人，現在便可以部分的復員了。內戰雖在一九二〇年終結，但鎗聲是在一九二二年才息止的。在這個時期中，紅軍曾擊敗了大大小小許多白黨的叛亂以及國外干涉者派到蘇維埃領土來的許多隊伍。

一九二二年二月十日，紅軍在布留赫爾指揮之下，在遠東的伏諾加耶夫斯基附近，獲得了光榮的勝利。這一次的勝利，把日本的干涉全部擊破了。

一九二二年十月二十九日，紅軍進佔海參威，把日本干涉者根本趕走了。「蘇維埃俄羅斯是在反抗世界上一切強權的戰鬥勝利中成長起來的。」（列寧全集第二十五

卷一三一頁）

紅軍的一切勝利，是由於列寧和斯達林領導下的布爾什維克黨盡了堅決果敢的作用。在內戰時期裏，列寧的辦公室，實際上就是前線的「總指揮部」。列寧經常根據擺在桌上的軍事地圖，作出前線的作戰計劃，他比任何個軍事專家還要好些。他常常犧牲睡眠，用電話與前線通話。

在組織紅軍獲得勝利中，斯達林是列寧最親近的助手。「當一九一八到一九二〇年中，斯達林是代表中央委員會的唯一的人，他從這個戰線移到那個戰線，選擇最危險的地方：對於革命威脅最緊要的地方，斯達林從來不選擇事務，不問事務之安全與否。他常常當紅軍受圍困的時候，當反革命勢力威脅到蘇維埃政權存在的時候，當緊急與恐慌將轉變為不可收拾，和混亂局勢的時候，他便出現了，（伏洛希羅夫著斯達林與紅軍第六頁）

在反抗德國干涉者的戰爭中，在抵抗日本干涉者的戰爭中，在英勇地保衛查里村（新名斯達林城）的時候，在與哥薩克作戰的時候當一九一九年夏季，在彼得堡附近打敗幽傑里契的時候，當一九一九年秋季擊破鄧尼金的時候，當一九二〇年在西

南戰線上打敗波蘭軍隊和準備擊潰弗蘭格耳的時候，——在內戰時期中，在一切重要的戰場上，斯達林的名字總是隨在一起的。在組織紅軍勝利的途中，列寧與斯達林領導黨中央委員會，經常反對和克服黨中關於軍事組織問題的反黨傾向，反對托洛斯基根本錯誤的觀點。

一九一八年秋季，黨派斯達林前往南戰線，給他以擊敗鄧尼金的任務。伏洛希羅夫著的斯達林與紅軍一書中，敘到斯達林在幫助紅軍戰勝鄧尼金時工作的重要，寫道：

「當任命斯達林之前，斯達林曾向中央委員會提出下列條件：（一）托洛斯基不能干與南戰線的一切事務，且不能經過他所負責的防線。（二）有一部分被斯達林認為不能負擔當地軍事任務的工人，應立刻召回。（三）被斯達林選擇認為適宜於工作的工人，應立即派赴南戰線。這些條件完全被採納了。」

「……斯達林同志來到前線的時候，非常寶貴。在古耳斯克——查里村——阿魯爾戰線，我們已被敵人打敗了，東翼已不能維持，失敗祇在遲早之間。至於作戰

命令預備根據舊有的（九月）計劃，——即以主力從查里村的左翼越過頓河向新洛西斯克推進。

「當斯達林同志明瞭當地情形之後，立刻下了決斷。他絕對反對舊有的計劃，作出新的建議立刻呈遞列甯。」

「斯達林的計劃，被中央委員會採納了，列甯親自下令與作戰部，命令立刻向原來所撤退的地方反攻。南戰線的總攻便沿着哈爾可夫，——東巴斯——若斯托夫一線而前進。這次的結果是很有名的。那是國內戰爭的轉向點。鄧尼金匪徒便被逐出黑海之外。白黨也從烏克蘭北高加索趕走了。這次成功的大部分力量，是屬於斯達林同志的。」（見三十頁至三十四頁）

第一隊騎兵在擊敗鄧尼金戰爭中，盡了極重大的作用。托洛斯基是反對成立大量騎兵單位的，因為他決不相信貧農與中農（哥薩克）的革命勢力，他不相信第聶羅能領導農民擔負起獲得政權和建設社會主義的任務；他不相信在一個國家內有建設社會主義的可能……根據斯達林的提倡，不顧托洛斯基的反對，騎兵第一軍終於組

成了。在伏洛希羅夫和蒲蛟納領導之下，騎兵第一軍所向無敵，在國內戰爭中，寫下了紅軍歷史中最光榮的篇幅。

最好的布爾什維克，列甯和斯達林的武裝同志是：阿爾却里克蘇啓，羅夫古，比謝夫，佛龍茲，伏洛希羅夫，加干諾維契，在內戰中他們曾在各綫上指揮作戰。

在與蘇維埃人民的敵人作戰爭中，黨中曾產生了幾個很有名的英雄，如夏伯陽，席珂爾斯，蒲蛟納。

當內戰時期中有三十萬黨員——約全體黨員之半數，在前線作戰。

至於講到黨在內戰中的作用，斯達林曾說得好：「我們勝利的最光榮的組織者，是我們國家裏領導工人的偉大集團——布爾什維克黨。」

(金戈譯自英文蘇維埃國家雜誌)

社會主義勝利的保衛者——紅軍

I. RYABOV

蘇聯之二十年的存在和非凡的興旺，曾顯示和證明了布爾什維克黨和蘇維埃政府的言論和事實是相符的。二十年前領導工人階級和勞苦農民走入反抗資本家和地主的鬥爭中，布爾什維克黨已聲明過他的目的是在建設社會主義。

在已經建立了他們的政府之後，布爾什維克黨領導下的工人和農民，在三年的抵抗國外帝國主義者和國內資產階級與地主的反革命的艱苦的內戰中，保衛過他們社會主義的祖國。在這個時期中，各國蘇維埃共和國間的連繫，自然採取着一種成爲推動對敵，共同作戰的軍事同盟的形式。

在紅軍對國內外敵人的光榮戰爭中，俄羅斯人民中的工人和農民，和那些受沙皇制度剝削與壓迫過的民族代表，曾肩並肩地一同作戰，他們在戰爭中凝結成友誼的連繫，打下了將來在各民族蘇維埃國家之內，進一步的經濟和文化合作的基礎：並且開始就使紅軍具備了三種特性：（一）成爲許多人民的一種軍隊（二）成爲蘇聯國

內有密切聯繫之諸民族的一種民族軍隊，(二)成爲由蘇聯全體人民的，兒女所組成的，真正的，人民的軍隊。

在內戰的初期，當蘇聯各民族的勞苦大眾正在勇敢地爲他們社會主義的祖國作戰時，列甯已經指出：「社會主義蘇維埃共和國的名字已表明了蘇維埃政府的決定，是要過渡到社會主義，並不完全認爲現存的經濟結構都是社會主義的，」

從列甯說過這些話後，二十年已經過去了；到今天；社會主義已成爲一個事實。社會主義已成爲蘇維埃人民日常生活的每一個部份。

紅軍時常準備着

一九三七年十一月七日，在我國最中心的，莫斯科的紅場上，紅軍的領袖，伏洛希洛夫曾大聲地宣言給全世界聽：「工人和農民的紅軍像全蘇聯一樣，是準備和全世界一同生活在和平當中，但是紅軍時常準備着在任何時候來粉碎那些胆敢進入勤勞大眾國土的敵人。」伏洛希洛夫再加重地說：「我們的軍隊不是爲了進攻，而僅僅爲了當敵人攻入我們祖國的時候而存在的。如果被敵人強迫的時候，那我們軍隊的

攻擊力，將比任何軍隊的攻擊更有摧毀的能力。——紅軍領袖的這些言論是被全世界所聽着的。這些言論不僅被蘇維埃人民，而且被一切蘇聯國境以外的友人，被一切進步的人類用了喜悅和驕傲來接受的。至於蘇聯的死敵，則咬牙切齒，帶着恐懼在諦聽着伏洛希洛夫的聲音。因為他們十分明白：布爾什維克的言論是不會和他們的事實相左的。

紅軍的堅強在什麼地方呢？蘇維埃人民，蘇聯的領袖們，給這種堅信和立場以什麼東西來說明紅軍的堅強和不可戰勝性呢。

有權來說明的，首先就是引用歷史的經驗。假使紅軍在多年的內戰中，已消滅了國內的一切敵人，並且擊退了一切強大的帝國主義國家在蘇維埃國土上的聯合進攻，假使這是在十八或十九年以前，當時的蘇俄還是一個經濟落後和經濟破產的國家，就已經這樣做了。那末，今天的蘇聯已是世界上最強的國家了，他一定能擊退一切反對他的，不管來源如何的任何企圖和任何進攻，這不是很明顯的嗎。

短期內的巨大增長

在二十年中，蘇聯已不可限量地增長，並且在經濟政治和文化上堅強起來了。人類歷史之最偉大的文獻，——斯達林憲法——正記載着社會主義的國家在這一簡短的歷史時期中，已得到了偉大的勝利和成功。與這個光輝的經濟和政治的成功之背景相對的，就是工農紅軍和整個蘇聯國防力量的增長與發展已成為一個相等的現象了。

任何軍隊的堅強和威力，首先就是由他的軍備裝配情形和他的戰鬥員與指揮部的素質來決定的。

講到紅軍的技術的力量，這正是現在世界上最堅強的軍隊。紅軍在一年有三次五一勞動節和十一月七日，以及秋季技術練習與演習中——公開地顯示中，他的技術的力量和他的戰鬥力。當批評每年五一和十一月七日的大檢閱以及秋季演習時，這幾千幾百架巨大的蘇維埃轟炸機和快速度的驅逐機；這幾千幾百的急駛和可怕的坦克車；這各式各樣的優良的大砲；這在不可戰勝的「第一騎兵隊」光榮的傳統中生長出來的英勇的騎兵，這克服過一切困難的勇敢的步兵，這像鐘機一樣起着聯絡作

用的通信兵誰能不注意呢？

高度機械化的紅軍

這是極有理由可說的就整個的意義講。紅軍是一種機械化的部隊，是一種極進步的技術的部隊。

紅軍的人員，她的戰鬥員與指揮者，已經能充分的運用國家所授予他們的戰鬥技術，握在他們手中的技術，構成一種可驚的，能够全部殲滅敵人的力量。全世界知道蘇聯飛行師經過北極飛到美國的偉大的飛行與驚人的成功。全世界知道光榮的斯達林主義的鷹，在我們國家內首先得着最榮耀的「蘇聯之英雄」頭銜的蘇維埃空軍戰士的偉業。蘇聯這些航行成功的事實，不僅是蘇聯飛機與馬達優良質地最可靠的證明，而且是蘇聯航空員優良素質地可靠的證明。在常重要事訓練之一部份的，降落傘的跳下方面，紅軍是所向無敵的。當外國軍隊的代表參觀工農紅軍戰術的演習時，都曾經深深地被成千降落傘者，在一聽令下，從飛機上跳下來，幾分鐘內即在「敵人」後方布出陣地的奇觀所驚倒。在這一事中，當然「敵人」是假裝的敵

人，但是蘇聯跳降落傘者必能在國家將來的命令之下，以同樣的英勇和同樣的技能，來打擊任何敵人。

紅色戰鬥員所表現的偉大的技能

在第一次全蘇聯斯泰哈諾夫的會議上，伏落希洛夫同志說到英勇的坦克車駕駛者他們有怎樣的毅力來駕駛他們可怕的機器，駛過似乎不可克服的障礙：高丘，沼澤，淺河，大湖，甚致海灣。光榮的潛水艇駕駛者已經打破了以前所創造的，同樣的，技藝的紀錄與模範。成千的榮譽章佩帶者與幾十個的「蘇聯之英雄」，證明了紅軍中的指揮者與政治工作人員之優良的素質，他們的英雄主義與絕對的不自私自利，以及他們熟練地運用着他們的技術。

但是任何國家的國防力和軍隊的戰鬥力，都不僅是被軍備，技術的裝配和戰鬥員與指揮者的優良的素質所限制和決定。現代的戰爭需要全國家，全人民，以及全部的國民經濟來參加與敵作戰的。

「正式的發動戰爭，必須要有一個鞏固的。有組織的後方，大多數人民所委身

的「十月革命」的最好的軍隊，如果沒有軍械，軍需供給和相當程度的訓練，一定要被敵人迅速的殲滅。這是十分明顯和不需解釋的事實，」列甯在一九一八年很早就這樣說過了。

斯達林同志一再反覆地着重這件事：「沒有鞏固的後方，世界上沒有一個軍隊能够勝利的。（當然是指支持耐久的勝利而言）對於前線，後方第一有關係的因爲後方，而且只有後方才不僅供給了前線各種軍械糧食，而且供給了人員，戰鬥員，鬥志和理想。」（斯達林：論協約國反俄新戰役）世界上沒有一個軍隊已經而且能夠有這種政治的力量和團結的後方，能像全蘇維埃國家在將來戰爭中的紅軍一樣。

最堅強的社會主義的經濟

在一九一七年九月，當時，在布爾什維克黨的領導之下，工人階級正預備攫取政權的時候，列甯在他的有名的論文，威脅着的災禍，如何與牠作戰這篇文章上寫着：「銀行國有的國家之國防力和軍事力量是高於銀行私有的國家的。土地在農民委員會手裏的農民國家的軍事力量，是高於那些土地私有制的國家的。」

那末，一個國家的經濟基礎是社會主義制度和生產手段社會主義化的，牠的國防力將如何的高強！一個國家的全部經濟生活是在一個單純的國家計劃支配下的，牠的國防力也將如何的高強！

現在蘇聯在生產總額方面是佔歐洲的第一位，世界的第二位。蘇聯知道他的國民經濟沒有危機。蘇聯的經濟力量是每年在繼續增長和加強中，今日蘇聯能够在武裝攻擊發生之時，供給他的軍隊以各種必需品，而且能够不斷地供給最新式的裝配，直到最後戰勝敵人爲止。社會主義農業迅速的發展，將保證紅軍能够得到一切所需要的軍需。但是使紅軍和整個蘇維埃領土不可征服的最重要的因素，還是「空前未有過的，人民內心的道德和政治的團結——這種社會主義社會的道德和政治團結。

〔莫洛托夫〕——紅軍和全蘇維埃人民的團結。

人民的無限的忠忱

懷抱着無比的團結和熱誠的九千萬蘇聯人民，在有歷史意義的十二月十二日，對共產黨員和非共產黨員的聯合候選人，投票了他們的選舉票。這是對全世界表示

了他們對祖國，對社會主義事業，對列甯——斯達林黨的忠忱。如果是需要的話，那九千萬人民一定能够像一個人一樣，準備起來保衛他們的祖國幫助他們自己的工農紅軍的。

正像「社會主義：已經成爲生活的一部分，人民日常生活的一部分。」（斯達林）一樣，準備任何時候起來保衛他們祖國，也已經成爲蘇聯人民意識的不可分的一部分了。

在蘇聯憲法上有這樣的制定：「普遍兵役爲法律。在工農紅軍中服務爲蘇聯公民的光榮義務。」（第一百三十二條）第一百三十三條上宣稱：「捍衛祖國，爲蘇聯每個公民的神聖職責。」

每天有幾十個例子可以表示出蘇聯人民，蘇聯的愛國志士，是怎樣地把他們的憲法的條例在生活裏實行着。

常紅軍的戰鬥員死在敵人手裏的時候，當蘇聯邊疆上的哨兵被殺死的時候。（這是一個英雄的死。）他的弟兄們，他的朋友們和同志們，迅速地捐起已經從他無

生命的手上掉下來的槍。還有其他的情形，也已經深入蘇聯人民的日常生活裏。當拉哥達考太爾尼考夫巴拉諾夫密區林以及其他等英勇地死在與日本強盜戰鬥中的時候，他們的弟兄們，同志們，就走上了他的崗位。這就是蘇聯人民與軍隊間之一致性的表現。當國家需要的時候，百萬又百萬的考太尼考夫巴拉諾夫和密區林就會起來響應的。

內戰中的斯達林的天才

最後，紅軍的堅強和力量是建築在他的領導上面的，在多年內戰中間斯達林同志堅決地說明：「很好準備着的，每樣事情都不差的軍隊，也可以遭遇極大的不幸的，那就是因為中心指導之錯誤的結果。」在多年內戰中，紅軍是被卓越的有革命的思想、和事業的天才家領導着，如煊赫的普羅戰略家——列寧和斯達林在蘇聯的內戰史中，顯示出在一切危急的時機，都是斯達林用了他的卓越的指揮和領導，陡然地進入攻擊中，才保證了紅軍對敵克服的勝利。今天，蘇維埃國家人民的領袖，斯達林同志還是保衛祖國事業的啓示者和領導者。他的生死的朋友，他的親愛的同志

伏洛希洛夫是在內戰中身經百戰的長官，現在是紅軍的直接領導者，堅決地和不斷地提高了紅軍的技術的力量，以及軍事和政治的訓練。至於安定後方，撲滅外國間諜，與一切打落茨基——布哈林奸細的鬥爭，則是交在可靠的齊查夫同志的手裏。

如果敵人胆敢進攻蘇聯那末，他們一定在世界上第一個社會主義的工農國家堡壘前，在全蘇維埃人民的工農紅軍的堅強和偉大力量下，被擊成粉碎。（陳廉貞，

周君懋合譯自莫斯科日報）



聯蘇的戰抗日對備準

編譯者 燕 名

發行者 上海福州路
怒吼出版社

廣州惠愛路大馬站七十三號

經售處 全國各大書局

實價國幣一角八分

版出月四年七廿國民

578
44332.7

BC

31.32

\$0.18